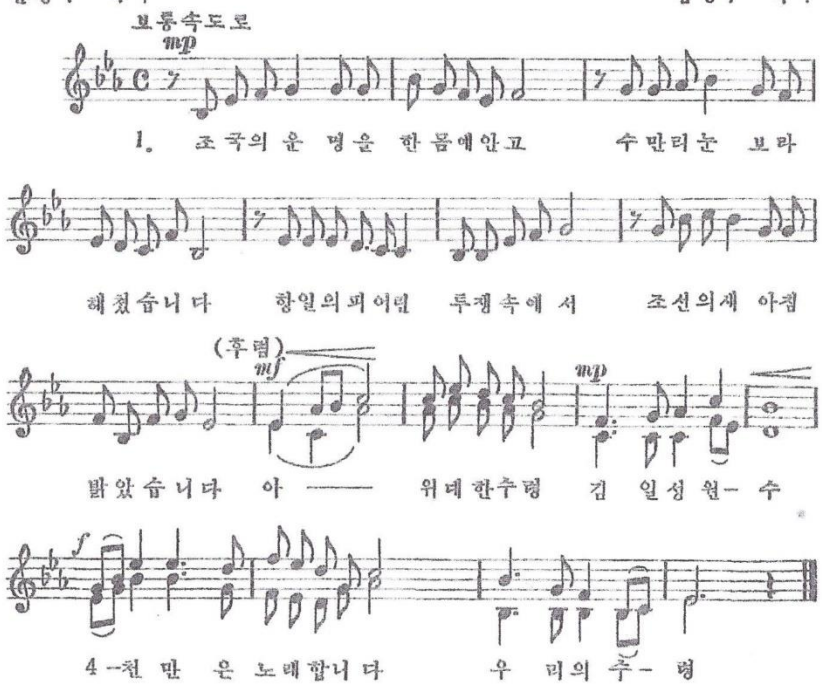
4千万は首領を歌います
4천만은 수령을 노래합니다

전강우 작사　　김정수 작곡



1. 조국의 운명을 한몸에 안고
수만리 눈보라 해쳤습니다
항일의 피어린 투쟁속에서
조선의 새아침 밝았습니다
(후렴)
아 위대한 수령 김일성원수
4천만은 노래합니다 우리의 수령

2. 자애롭 어버이사랑속에서
이 땅에 락원이 솟았습니다
기쁨도 행복도 함께 나누며
우리를 승리로 인도합니다
(후렴)

3. 그이가 계시여 조선이 있고
그 이름 세계에 찬란합니다
수령의 부름에 충직한 우리
통일의 한길로 나아갑니다
(후렴)

祖国の運命を一身に担い
　数万里の吹雪を掻き分けました
　　命をかけた抗日闘争のお陰で
　　朝鮮の新しい朝は　明けました
　　＊繰り返し
　　ああ　偉大な首領　金日成元帥
　　４千万は歌います　われらの首領を

２）慈愛深い　父の愛の中で
　この地に　楽園が作られました
　　喜びも幸福も　共に分け
　　われらを勝利へ導かれます
　＊繰り返し

３）あなたが　おられて　朝鮮があり
　その名前は世界に　燦々と輝きます
　首領の呼び声に　忠実なわれら
　統一の一筋に　進んでいきます
　＊繰り返し

歌詞の日本語翻訳は、山根が行いました。楽譜は、歌集「チョソン歌曲集・조선의 노래」文芸出版社（1971年）日本で印刷 P16 から転載。　（終わり）